

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 150/04)

**Numer XA:** XA 68/08**Państwo członkowskie:** Hiszpania**Region:** Principado de Asturias**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:**

Asturiana de Control Lechero, Coop. Ltda (ASCOL)

**Podstawa prawna:**

Convenio de colaboración con Asturiana de Control Lechero, Coop. Ltda (ASCOL) para el desarrollo de un programa de mejora genética de la cabaña ganadera asturiana de raza frisona durante 2008

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**  
498 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Koszty kwalifikowalne	Maksymalna intensywność pomocy
I. Badania przeprowadzane w celu określenia wydajności i jakości genetycznej bydła (kontrola mleka)	70 %
II. Badania przeprowadzane w celu określenia wydajności i jakości genetycznej bydła (badania byków rozplodowych)	70 %
III. Wprowadzanie nowatorskich praktyk w zakresie reprodukcji zwierząt (program Genesis)	40 %
IV. Wsparcie techniczne	100 %

**Data realizacji:** Decyzja (*resolución*) w sprawie przyznania pomocy ma zostać uchwalona dnia 30.1.2008 (pod warunkiem, że co najmniej 10 dni roboczych wcześniej niniejsze zgłoszenie zostanie przekazane Komisji)

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do grudnia 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwijanie programu udoskonalania rasy bydła *frisona* na terenie Asturii.

Pomoc przyznawana jest na podstawie następujących artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

Artykuł 15 — Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym. Koszty kwalifikowalne: koszty organizowania programów

szkoleniowych, uczestniczenia w takich programach, organizowania konkursów i wystaw oraz wydawania publikacji.

Artykuł 16 — Wsparcie dla sektora produkcji zwierzęcej. Koszty kwalifikowalne: koszty związane z przeprowadzaniem badań w celu określenia jakości genetycznej i wydajności bydła, koszty związane z wprowadzaniem nowatorskich technik reprodukcji zwierząt

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor hodowli bydła mlecznego**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del Principado de Asturias  
C/ Coronel Aranda, s/n, 4ª planta  
E-33071 Oviedo (Asturias)

**Adres internetowy:**

Tekst umowy o współpracy (*convenio de colaboración*) dostępny jest na portalu [www.asturias.es](http://www.asturias.es), w zakładce *temáticas/ganadería/ayudas*:

<http://www.asturias.es/portal/site/Asturias/menuitem.fe57bf7c5fd38046e44f5310bb30a0a0/?vgnextoid=959f4749be187110VgnVCM10000097030a0aRCRD&vgnnextchannel=d2907989c258f010VgnVCM100000b0030a0aRCRD&i18n.http.lang=es>

**Inne informacje:** —

*El jefe del servicio de producción y bienestar animal*  
Luis Miguel Alvarez Morales

**Numer XA:** XA 69/08**Państwo członkowskie:** Hiszpania**Region:** Principado de Asturias**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:**

Asociación Española de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de raza Asturiana de los Valles (ASEAVA)

**Podstawa prawna:**

Convenio de colaboración con la Asociación Española de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de raza Asturiana de los Valles (ASEAVA) para el desarrollo de un programa de mejora genética de dicha raza durante 2008

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 541 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Koszty kwalifikowalne	Maksymalna intensywność pomocy
I. Prowadzenie księgi hodowlanej	100 %
II. Badania przeprowadzane w celu określenia wydajności i jakości genetycznej bydła	70 %
III. Wprowadzanie nowatorskich praktyk w zakresie reprodukcji zwierząt	40 %
IV. Wsparcie techniczne	100 %

**Data realizacji:** Decyzja (*resolución*) w sprawie przyznania pomocy ma zostać uchwalona dnia 30.1.2008 (pod warunkiem, że co najmniej 10 dni roboczych wcześniej niniejsze zgłoszenie zostanie przekazane Komisji)

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do grudnia 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwijanie programu polepszenia jakości genetycznej bydła rasy *Asturiana de los Valles*.

Pomoc przyznawana jest na podstawie następujących artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

Artykuł 15 — Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym. Koszty kwalifikowalne: koszty organizowania programów szkoleniowych, uczestniczenia w takich programach, koszty dotyczące usług doradczych świadczonych przez osoby trzecie, koszty wydawania publikacji i przygotowywania stron internetowych.

Artykuł 16 — Wsparcie dla sektora produkcji zwierzęcej. Koszty kwalifikowalne: koszty prowadzenia księgi hodowlanej, koszty związane z przeprowadzaniem badań w celu określenia jakości genetycznej i wydajności bydła, koszty związane z wprowadzaniem nowatorskich technik reprodukcji zwierząt

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor hodowli bydła

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del Principado de Asturias  
C/ Coronel Aranda, s/n, 4ª planta  
E-33071 Oviedo (Asturias)

**Adres internetowy:**

Tekst umowy o współpracy (*convenio de colaboración*) dostępny jest na portalu [www.asturias.es](http://www.asturias.es), w zakładce *temáticas/ganadería/ayudas*:

<http://www.asturias.es/portal/site/Asturias/menuitem.fe57bf7c5fd38046e44f5310bb30a0a0/?vgnnextoid=959f4749be187110VgnVCM10000097030a0aRCD&vgnnextchannel=d2907989c258f010VgnVCM100000b0030a0aRCD&i18n.http.lang=es>

**Inne informacje: —**

*El jefe del servicio de producción y bienestar animal*  
Luis Miguel Alvarez Morales

**Numer XA:** XA 71/08

**Państwo członkowskie:** Hiszpania

**Region:** Principado de Asturias

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:**

Asociación de Criadores de Oveya Xalda de Asturias (ACOXIA)

**Podstawa prawna:**

Convenio de colaboración con la Asociación de Criadores de Oveya Xalda de Asturias para el desarrollo de un programa de conservación y fomento de dicha raza durante 2008

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 51 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Koszty kwalifikowalne	Maksymalna intensywność pomocy
I. Prowadzenie księgi hodowlanej	100 %
II. Wsparcie techniczne	100 %

**Data realizacji:** Decyzja (*resolución*) w sprawie przyznania pomocy ma zostać uchwalona dnia 30.1.2008 (pod warunkiem, że co najmniej 10 dni roboczych wcześniej niniejsze zgłoszenie zostanie przekazane Komisji)

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do grudnia 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwijanie programu zachowania rasy owiec *Xalda*.

Pomoc przyznawana jest na podstawie następujących artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

Artykuł 15 — Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym. Koszty kwalifikowalne: koszty organizowania programów szkoleniowych, uczestniczenia w takich programach, organizowania konkursów i wystaw oraz wydawania publikacji.

Artykuł 16 — Wsparcie dla sektora produkcji zwierzęcej. Koszty kwalifikowalne: koszty prowadzenia księgi hodowlanej

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor hodowli owiec

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del Principado de Asturias  
C/ Coronel Aranda, s/n, 4ª planta  
E-33071 Oviedo (Asturias)

**Adres internetowy:**

Tekst umowy o współpracy (*convenio de colaboración*) dostępny jest na portalu [www.asturias.es](http://www.asturias.es), w zakładce *temáticas/ganadería/ayudas*:

<http://www.asturias.es/portal/site/Asturias/menuitem.fe57bf7c5fd38046e44f5310bb30a0a0/?vgnnextoid=959f4749be187110VgnVCM10000097030a0aRCD&vgnnextchannel=d2907989c258f010VgnVCM100000b0030a0aRCD&i18n.http.lang=es>

**Inne informacje: —**

*El jefe del servicio de producción y bienestar animal*  
Luis Miguel Alvarez Morales

**Numer XA:** XA 72/08

**Państwo członkowskie:** Hiszpania

**Region:** Principado de Asturias

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:**

Asociación de Criadores de Ponis de Raza Asturcón (ACPRA)

**Podstawa prawna:**

Convenio de colaboración con la Asociación de Criadores de Poni de Raza Asturcón para el desarrollo de un programa de conservación y fomento de dicha raza durante 2008

**Planowane w ramach systemu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznana podmiotowi:**  
123 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Działanie kwalifikujące się do wsparcia	Maksymalna intensywność pomocy
I. Prowadzenie księgi hodowlanej	100 %
II. Wsparcie techniczne	100 %

**Data realizacji:** Decyzja w sprawie przyznania pomocy ma zostać uchwalona dnia 30.1.2008 (pod warunkiem, że co najmniej 10 dni roboczych wcześniej niniejsze zgłoszenie zostanie przekazane Komisji)

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do grudnia 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwój programu zachowania rasy kuców *Asturcón*.

Pomoc przyznawana jest na podstawie następujących artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

Artykuł 15 — Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym. Koszty kwalifikowalne: koszty organizacji programów szkoleniowych, uczestnictwa w takich programach szkoleń,

koszty organizacji konkursów i wystaw oraz koszty wydawania publikacji.

Artykuł 16 — Wsparcie dla sektora produkcji zwierzęcej Koszty kwalifikowalne: koszty prowadzenia księgi hodowlanej

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor hodowli koni

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del Principado de Asturias  
C/ Coronel Aranda, s/n, 4ª planta  
E-33071 Oviedo (Asturias)

**Adres internetowy:**

Tekst umowy współpracy znajduje się na portalu [www.asturias.es](http://www.asturias.es) w zakładce *temáticas/ganadería/ayudas* pod adresem:

<http://www.asturias.es/portal/site/Asturias/menuitem.fe57bf7c5fd38046e44f5310bb30a0a0/?vgnnextoid=959f4749be187110VgnVCM10000097030a0aRCD&vgnnextchannel=d2907989c258f010VgnVCM100000b0030a0aRCD&i18n.http.lang=es>

**Inne informacje: —**

*El jefe del servicio de producción y bienestar animal*  
Luis Miguel Alvarez Morales

**Numer XA:** XA 73/08

**Państwo członkowskie:** Hiszpania

**Region:** Principado de Asturias

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:**

Asociación de Criadores de Cabra Bermeya (ACRIBER)

**Podstawa prawna:**

Convenio de colaboración con la Asociación de Criadores de Cabra Bermeya para el desarrollo de un programa de conservación y fomento de dicha raza durante 2008

**Planowane w ramach systemu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznana podmiotowi:**  
41 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Działanie kwalifikujące się do wsparcia	Maksymalna intensywność pomocy
I. Prowadzenie księgi hodowlanej	100 %
II. Wsparcie techniczne	100 %

**Data realizacji:** Decyzja w sprawie przyznania pomocy ma zostać uchwalona dnia 30.1.2008 (pod warunkiem, że co najmniej 10 dni roboczych wcześniej niniejsze zgłoszenie zostanie przekazane Komisji)

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do grudnia 2008 r.

**Cel pomocy:** Rozwój programu zachowania rasy kóz *Bermeja*.

Pomoc przyznawana jest na podstawie następujących artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

Artykuł 15 — Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym. Koszty kwalifikowalne: koszty organizacji programów szkoleniowych, uczestnictwa w takich programach szkoleń, koszty organizacji konkursów i wystaw oraz koszty wydawania publikacji.

Artykuł 16 — Wsparcie dla sektora produkcji zwierzęcej Koszty kwalifikowalne: koszty prowadzenia księgi hodowlanej

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor hodowli kóz

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Rural del Principado de Asturias  
C/ Coronel Aranda, s/n, 4ª planta  
E-33071 Oviedo (Asturias)

**Adres internetowy:**

Tekst umowy współpracy znajduje się na portalu [www.asturias.es](http://www.asturias.es) w zakładce *temáticas/ganadería/ayudas* pod adresem:

<http://www.asturias.es/portal/site/Asturias/menuitem.fe57bf7c5fd38046e44f5310bb30a0a0/?vgnnextoid=959f4749be187110VgnVCM10000097030a0aRCRD&vgnnextchannel=d2907989c258f010VgnVCM100000b0030a0aRCRD&i18n.http.lang=es>

**Inne informacje:** —

*El jefe del servicio de producción y bienestar animal*  
Luis Miguel Alvarez Morales